



**Kwame Raoul**  
ATTORNEY GENERAL

# OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL STATE OF ILLINOIS

100 W. RANDOLPH STREET · CHICAGO, IL 60601  
WWW.ILLINOISATTORNEYGENERAL.GOV

**Civil Rights Hotline**  
1-877-581-3692

## 了解您的权利

不论其是公民身份或移民身份，伊利诺伊州的每个居民都享有宪法权利。以下信息旨在帮助您了解在与执法人员打交道时您的权利和义务。

### 您的权利

#### **当您面对警察或移民官员时：**

- 如果您不是美国公民且随身携带着您的移民文件，如果移民官员要求查看，您必须向移民官员出示您的文件。
- 您有权保持沉默，您可以不回答任何问题。您可以告诉警察或移民官员您选择保持沉默。
- 如果警察或移民官员要求对您、您的物品、您的汽车或您的家庭进行搜查，您可以拒绝同意该搜查。
- 如果警察或移民官员认为您携带有武器的话，他们可能会对您进行人身搜查。

#### **如果警察或移民官员到您家里来：**

- 如果警察或移民官员到您家里来，在他们没有授权令（warrant）的情况下，您不必打开门。
- 如果您不确定该人员是否为移民官员，您可以询问他们代表的机构，尤其是他们是否为移民及海关执法局（ICE）的移民官员。
- 您可以询问警察或移民官员来到此处的原因。
- 如果他们不会说您所用的语言，您可以要求一名口译员。
- 如果警察或移民官员说他们有授权令，在让他们进门之前，您可以要求他们先出示给您看看。
- 如果授权令是由法庭发出的，并由法官签字，他们则可以进入您的家中。如果文件未经法官签字，您不必让他们进门。您可以说：“不允许您进入”。
- 如果警察或移民官员强行进入您的家中，您不要抗拒。您可以告诉他们：“不允许您进入。我不同意搜查。我希望保持沉默。我会尽快跟我的律师联络。”

## 如果您被逮捕：

- 不要试图反抗。
- 您有权要求与律师联络。
- 您有权要求一名口译员。
- 记住，在与律师谈话之前，您不要说任何事情或回答任何问题。

在对您的案件作出任何决定或签署任何文件之前，您有权与移民律师协商。如果您没有完全理解文件的内容，没有人可以强迫您作出最终决定或签署任何文件。

## 重要提示

- 要随时随身携带有效的身份证件。如果您有移民文件，请随时随身携带有效的移民文件和工作许可证。
- 记住您的 A 号码（外侨登记号码）。
- 不要携带虚假或欺诈性文件，不要向警察或移民官员提供虚假或欺诈性文件。
- 如果您被要求证明您已取得驾驶汽车的授权资格，则仅需提供临时访客驾驶证（TVDL）。临时访客驾驶证不能用于身份识别之目的。
- 如果您遇到了警察或移民官员，请尽可能多地记下有关遭遇的信息，以防您觉得您的权利受到了侵犯，且您选择提出投诉。

## 提防不诚实的移民服务提供者

- 移民服务提供者不是律师，不能提供任何法律咨询。欲了解更多信息，请登录：  
<http://www.illinoisattorneygeneral.gov/rights/immigrant.html>.

## 更多资源

全美移民公义中心（National Immigrant Justice Center）：

<http://www.immigrantjustice.org/know-your-rights-manuals-detained-immigrants>

美国公民自由联盟（American Civil Liberties Union）：

<https://www.aclu.org/know-your-rights>

总检察长办公室的民众权益局会保护所有伊利诺伊州居民的公民权利。

对于任何一位联系本办公室的人士，总检察长办公室都不会要求其提供移民或公民身份信息。

举报歧视或骚扰的事件，请致电总检察长办公室的民众权益热线 1-877-581-3692.234。

